



sica dutch centre
for international
cultural activities



Geachte relatie,

Graag maken we u in deze nieuwsbrief attent op de volgende onderwerpen:

[Workshop EU subsidieaanvraag - 5 juli 2010](#)

[Voorlichtingsbijeenkomst EU programma Cultuur - 8 juli 2010](#)

[Terugblik EU netwerkmeeting - 7 mei 2010](#)

[Uitslagen literaire vertaalsubsidies](#)

[EU Cultuurprogramma](#)

[Oproep: Culturele samenwerking met Turkije](#)

[Oproep: Culturele samenwerking met Palestijnse gebieden](#)

[Reacties of afmelden nieuwsbrief](#)

[Contact](#)

Workshop EU subsidieaanvraag

Datum: maandag 5 juli 2010, 13.30 – 16.00 uur

Locatie: Felix Meritis, Keizersgracht 324, Amsterdam

Aanmelden: deelname is gratis, aanmelden via e-mail tot uiterlijk 25 juni: ccpnl@sica.nl

CCP Nederland organiseert een praktische bijeenkomst voor organisaties die een subsidieaanvraag voorbereiden voor het jaar 2011 bij het EU kaderprogramma Cultuur. De deadline voor deze aanvragen is 1 oktober a.s. Tijdens de korte cursus nemen we het digitale aanvraagformulier door en krijgen aanvragers feedback op hun projectplan.

Aanmelden en meer informatie

Vooraf aanmelden voor deze workshop is verplicht. Dit kan door een bericht te sturen naar e-mail ccpnl@sica.nl. Bij de aanmelding dient u het ingevulde aanvraagformulier mee te sturen. Let op: het aanvraagformulier 2010 komt pas in de loop van juni beschikbaar. Ter voorbereiding op deze workshop kunt u het [formulier uit 2009](#) gebruiken. Uw aanmelding en ingevuld aanvraagformulier ontvangen wij graag uiterlijk **25 juni** aanstaande.

Voorlichtingsbijeenkomst EU Programma Cultuur

Datum: donderdag 8 juli, 14.00 tot 16.00 uur

Locatie: Felix Meritis, Keizersgracht 324, Amsterdam

Aanmelden: deelname is gratis, aanmelden via het inschrijfformulier op de SICAsite:

<http://www.sica.nl/content/nl-voorlichting-eu-programma-cultuur>

Het Programma Cultuur stimuleert de ontwikkeling van internationale culturele samenwerking in Europa. Innovatieve projecten met een uitgesproken Europees karakter en representatief voor het huidige culturele aanbod kunnen in aanmerking komen voor ondersteuning. Het Cultureel ContactPunt organiseert een algemene voorlichtingsbijeenkomst over de subsidiemogelijkheden van het EU kaderprogramma Cultuur (2007-2013). Deze bijeenkomst is geschikt voor culturele organisaties met Europese ambities en sluimerende plannen voor samenwerkingsprojecten.

Terugblik EU netwerkbijeenkomst 7 mei 2010

Aan de vooravond van de Dag van Europa, op 9 mei, organiseerde het Cultureel ContactPunt op 7 mei jl een druk bezochte netwerkbijeenkomst rond het EU Programma Cultuur. De deelnemers - gebruikers van een Europese cultuursubsidie – deelden hun tips en trucs voor succesvolle Europese samenwerking en spraken over de zoektocht naar internationale partners, artistiek en zakelijke afwegingen, de administratieve vereisten en het benutten van onverwachte kansen. Een beeldverslag

is beschikbaar op onze [flickr account](#). Een lijst met genoemde tips vindt u op de [SICA site](#) en op de EU [culture netwerk groep](#) op LinkedIn (account vereist).

Uitslagen literaire vertaalsubsidies

Uitgeverij Atlas en Uitgeverij de Geus hebben in totaal een subsidiebedrag van € 78.089,72 gekregen uit het EU Cultuurprogramma voor het vertalen van acht Europese literaire werken in het Nederlands. De Hongaarse uitgeverij Gondolat Kiadoi Kor kreeg subsidie voor het vertalen van *De grote Europese Roman* van Koen Peeters en *Omega Mirror* van Paul Verhaegen. Uitgeverij Baltos Lankos uit Vilnius kreeg subsidie voor het vertalen van Cees Nootenboom's *Rituelen* in het Litouws. *Het boek van alle dingen* van Guus Kuijer is dit najaar te lezen in Macedonië dankzij een vertaalsubsidie aan uitgeverij Vermilion in Skopje.

EU Cultuurprogramma

Nieuwe versie Programmagids 2007-2013

Sinds 6 mei is er een nieuwe versie van de Programmagids in het Engels beschikbaar. De Nederlandse versie van de programmagids verschijnt later dit jaar. Download hier de Engelse versie: http://eacea.ec.europa.eu/culture/programme/programme_guide_en.php

Deadlines

Strand 2: Exploitatiesubsidies voor netwerken en ambassadeurs - **15 september 2010**
Strand 1.1: Meerjarige samenwerkingsprojecten (projectduur van 3 tot 5 jaar) - **1 oktober 2010**
Strand 1.2.1: Samenwerkingsacties (projectduur tussen de 1 en 2 jaar) - **1 oktober 2010**
Nieuwe strand 1.3.6: Festivals - **15 november 2010**

Nieuwe programmalijn Festivals

Voor de Europese culturele festivals is een aantal wijzigingen in de Programmagids relevant. Voor 'Festivalondersteuning' is een nieuwe programmalijn ingesteld: 1.3.6 (Ondersteuning van culturele acties). Festivals kunnen tot **15 november 2010** aanvragen indienen voor zowel eenjarige als een speciale driejarige subsidie. Alleen in 2010 kunnen zij een driejarige subsidie aanvragen. In 2011 en 2012 worden enkel eenjarige festivalsubsidies verstrekt.

Oproep: Culturele Samenwerkingsprojecten met Turkije

Ter bevordering van de interculturele dialoog tussen Turkije en Europa zijn er nieuwe financieringsmogelijkheden voor samenwerkingsprojecten tussen Europese en Turkse musea, niet-gouvernementele organisaties (NGO's) en universiteiten.

Projecten die in aanmerking willen komen moeten gericht zijn op:

- Netwerkvorming
- Mobiliteitsbevordering tussen medewerkers uit de museumsector
- Kennisuitwisseling
- Stimuleren van interculturele dialoog.

Per project wordt minimaal € 50.000 en maximaal € 120.000 ter beschikking gesteld. De deadline voor het indienen van projectvoorstellen is **16 juli 2010, 15.00 uur** (Nederlandse tijd).

Meer informatie over deze oproep vindt u [hier](#).

Oproep: Culturele Samenwerking met de Palestijnse gebieden

In het kader van het Euro-Mediterranean Partnership is er een speciale oproep voor samenwerkingsprojecten met de Palestijnse gebieden. In aanmerking komen projecten die door middel van dans, muziek, film, festivals, theater, tentoonstellingen en workshops de interculturele dialoog en het Euro-Mediterrane partnerschap stimuleren.

Projecten moeten gericht zijn op de volgende doelstellingen:

- Het promoten en beschermen van het Palestijns cultureel erfgoed;
- Het stimuleren van de interculturele samenwerking tussen Europese en Mediterrane partnerorganisaties;
- Het bevorderen van de zichtbaarheid van het Euro-Mediterranean Partnership.

Per project wordt minimaal € 20.000 en maximaal € 50.000 ter beschikking gesteld. Deadline voor het indienen van projectvoorstellen is **24 juni 2010, 15.00 uur** (Nederlandse tijd).
Meer informatie over deze oproep vindt u [hier](#).

Reacties of afmelden nieuwsbrief

De redactie ziet uw eventuele opmerkingen of vragen met plezier tegemoet op ccpnl@sica.nl.
Afmelden kan door het sturen van een [e-mail](#) naar hetzelfde adres.

Contact met het CCP

Het Nederlands Cultureel ContactPunt (CCP) is onderdeel van SICA, Dutch Centre for International Cultural Activities, het centrum voor internationaal cultuurbeleid. CCP Nederland informeert over het Europees Programma Cultuur en andere Europese cultuursubsidies en is nauw verbonden met de Europese Commissie en de ministeries van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap en Buitenlandse Zaken.

Het CCP team (Laura Grijs, Klaartje Bult en Mareile Zuber) is dagelijks bereikbaar:

Keizersgracht 324

1016 EZ AMSTERDAM

T 020 612 95 22

E ccpnl@sica.nl

W www.sica.nl